

**ԳՐԱԲԱՐԻ ԱԾԱԿԱՆ//ՄԱԿԲԱՅ ԵՐԿԱՐԺԵՔ ԲԱՌԵՐԻ
ԾԱԳՈՒՄՆԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ**

Բառերն ըստ իրենց ընդհանուր իմաստի և ձևաբանական ու շարահյուսական հատկանիշների մտնում են այս կամ այն խոսքի մասի մեջ: Սակայն բառերի խոսքիմասային կարգերը քարացած չեն: Որոշ բառեր կարող են համատեղել մեկից ավելի խոսքիմասային իմաստներ. այդ կարգի միավորները մասնագիտական գրականության մեջ կոչվում են **խոսքիմասային տարարժեք բառեր**¹:

Խոսքիմասային տարարժեք բառերը անփոփոխ ձևով հանդես են գալիս երկու կամ ավելի ձևաբանական արժեքով շարահյուսական մակարդակում համապատասխանաբար արտահայտելով տարբեր ձևաբանական իմաստներ, քանի որ այդ բառերը տարբեր խոսքի մասերի հատուկ ձևավորում չունեն:

Գրաբարում խոսքիմասային տարարժեքությունն ցուցաբերող բառերի մեջ առանձնացնում են լեզվական այն միավորները, որոնք համատեղում են ածական//մակբայ խոսքիմասային արժեքներ:

Ածականն ու մակբայը ցուցաբերում են ձևաբանաշարահյուսական որոշակի աղերսներ, որ պայմանավորված է նրանց բառական ընդհանուր իմաստով, այն է հատկանիշի ընդհանուր գաղափար արտահայտելով: Որպեսզի ածականը մակբայական իմաստով հանդես գա, այն պետք է արտահայտի այնպիսի հատկանիշի ընդհանուր գաղափար, որպիսին հատուկ լինի գործողության (կամ հատկանիշի հատկանիշի) և տարածելի լինի նրա վրա:

Ածական//մակբայ խոսքիմասային տարարժեքությունն ցուցաբերող բառերի նախնական արժեքը հանգում է կամ ածականի, կամ մակբայի:

Հայ իրականության մեջ ածական//մակբայ արժեքներ համատեղող բառերը համարվել են ածականներ, որոնք, իրենց խոսքիմասային հիմնական իմաստը պահպանելով, ձեռք են բերել մի նոր գործառույթ մակբայական կիրառություն²:

Անշուշտ, ածականն ու մակբայն ունեն ձևաբանական և շարահյուսական կարգերի որոշակի աղերսներ, և ինչպես նշվում է մասնագիտական

¹ Տես Լ. Խաչատրյան, Տեղաշարժեր բառերի ձևաբանական իմաստի մեջ, Ե., 1985, էջ 32-33: Խոսքիմասային տարարժեքությունն արդի հայերենի կայուն կապակցություններում, Ե., 1996, էջ 39:

² Ժամանակակից հայոց լեզու, հ.2, ՀԱՍՂ ԳԱ իրատ., Ե., 1974, էջ 136-138:

գրականության մեջ, այդ կարգի բառույթները կարող են հանդես գալ ինչպես որոշչային ու ստորոգելիական, այնպես էլ պարագայական գործառույթներով³:

Պայմանավորված ելակետային խոսքիմասային արժեքով այդ կարգի բառերը բաժանվում են երկու խմբի՝ ածականական և մակբայական ծագմամբ բառեր:

ԱԾԱԿԱՆԱԿԱՆ ԾԱԳՄԱՄԲ ԵՐԿԱՐԺԵՔ ԲԱՌԵՐ

Որպես հատկանշային հասկացություն արտահայտող բառերի կարգ ածական անունը գրաբարում ձևաբանորեն բնորոշվում է նրանով, որ որոշակի դեպքերում թվով ու հոլովով համաձայնում էր գոյականին: Միավանկ ածականները և նախադաս, և ետադաս կիրառությամբ թվով և հոլովով համաձայնում են գոյականին, օրինակ՝ մեծ տուն- մեծի տան - մեծք տունք - մեծաց տանց, տուն մեծ - տան մեծի - տունք մեծք - տանց մեծաց և այլն, իսկ բազմավանկ ածականները նախադաս գործածությամբ որպես կանոն չեն համաձայնում, օրինակ՝ իմաստուն այր - իմաստուն առն - իմաստուն արք - իմաստուն արանց և այլն, իսկ ետադաս գործածությամբ համաձայնում են, ինչպես այր իմաստուն - առն իմաստունյ - արք իմաստունք - արանց իմաստնոց և այլն: Բայց այս կանոնն էլ գրաբարի համար պարտադիր օրինաչափություն չէր և ուներ բազմաթիվ շեղումներ ու բացատրություններ:

Երբ խոսվում է ածականի մասին, առաջին հերթին հաշվի է առնվում նրա հիմնական, որոշչային կիրառությունը: Սակայն ածականի շարահյուսական կիրառությունները քննելիս նկատում ենք, որ ածականների մի մասը գործածվում է ոչ միայն գոյականների հետ ցույց տալով առարկայի հատկանիշ, այլև գործածվում է բայերի հետ ցույց տալով գործողության հատկանիշ, որով պայմանավորված է նրա մակբայական արժեքը:

Գրաբարյան շրջանում տարածված է եղել այն երևույթը, երբ որական ածականները կարող էին գործածվել բայերի հետ՝ հանդես գալով ձևի պարագայի շարահյուսական պաշտոնով, ինչպես «Ազնիւ ասացել. այդ այդպես է» (ԵԶԲ), «Անխտիք ի հեղուլ գարիւն արդար ի տարապարտուց գործին» (Բուզ., 27), «Քաջ վարժեալ հելլէն դպրութեամբ ձեռնարկեցին ի թարգմանել եւ ի գրել» (Խոր., 34), «Մանր զամենայն սկսաք գրել զագգաբանութիւնսն» (Խոր., 21), «Արդ հաստատ գիտեմ զոր լուայն թէ ստոյգ է» (Բուզ., 103), «Ըստ հեռաւորութեան արեգականն սակաւ գոյ ի նա լոյսն» (Եզն., 200), «Նա արդար է, եւ մեք սուտ կռուիմք» (Փարպ., 155):

³ Գ. Ջահուկյան, Ժամանակակից հայերենի տեսության հիմունքները, Ե., 1974, էջ 526-527:

Ածական//մակբայ տարարժեք բառերի նախնական խոսքիմասային նշանակությունը կարելի է պարզել նրանց երկատված արժեքների նշանակությունների գործառության ոլորտում:

Երբ ածականը քննում ենք շարահյուսական մակարդակում, տեսնում ենք, որ այն համատեղում է գոյականական և բայական անդամի լրացման գործառույթներ: Գոյականական բառակապակցության մեջ ածականը դրսևորում է գոյորոշ հատկանիշ, իսկ երբ անցնում է բայական բառակապակցության ոլորտ, հեռանում է մայր արժեքի գոյորոշ հատկանիշից և կապակցություն կազմում բայերի հետ: Այս դեպքում նրա արտահայտած հատկանիշի գաղափարը տարածվում է նաև գործողության վրա: Այդ ուղիով ածականները մակբայանում են: Մակբայացած ածականները կոչվում են **գործառական կամ երկորոգային մակբայներ**⁴:

Ընդհանրապես մասնագիտական գրականության մեջ ընդունված է, որ մակբայի խոսքիմասային կարգի մեջ մտնող բառերը հիմնականում եղել են նախնական ածականներ, որոնք շարահյուսական մակարդակում մակբայացել են: Այս կարգի լեզվական միավորները կոչվել են **շարահյուսական մակբայներ**⁵ կամ համարվել են ձևաբանորեն չձևավորված ածականական մասնիկներ տարածական նշանակությամբ, որոնք որոշակիացնում են բայական գործողությունը⁶:

Գրաբարում ածական//մակբայ իմաստներ համատեղող հետևյալ երկարժեք բառերը հատկանշվում են ածականի արժեքով.

աղոտ	բոկ	խաղաղ	մանր
ամուր	գեղեցիկ	խիստ	մեծ
անոյշ	երկար	խիտ	մեղմ
անօսր	թանձր	խոնարհ	նուրբ
ատոք	թիւր	խոշոր	շատ
արագ	ժիր	խոտոր	չքնաղ
արդար	լայն	խոր	պինդ
արթուն	լաւ	ծածուկ	տրտում
արծակ	լի	կարճ	քաջ
բարկ	խախտուտ	հարթ	և այլն:

⁴ Հմմտ. Գ.Ջահուկյան, Ժամանակակից հայոց լեզվի իմաստաբանություն և բառակազմություն, Ե., 1989, էջ 92-100:

⁵ А.М.Пешковский, Русский синтакс в научном освещении, М.4 1938, с. 116.

⁶ В.М.Жирмунский, История немецкого языка, Л., 1938, с. 172.

ԱՄՈՒՐ, ա. 1. Անառիկ, անմատչելի. Մտին ի բաղաքս ամուրս (Յեսու, Ժ. 20): 2. Պինդ, դիմացկուն. ճեղքեր զամուր գլխանոցն (Յե. 4թ., 30): 3. Ապահով, անվտանգ. եգիտ այրս ամուրս (Բ.Մակ.Բ. 5): մ. Ամրապես, անկասկած, ապահով կերպով. Տեղի ամուր կեցուցանել զիս (Սաղ. 7. 3):

ԱՐԴԱՐ, ա. 1. Ուղղամիտ, անաչառ, անկեղծ. Կարդալ առ արդար դատաւորն (Ա.Մակ.ԺԲ. 5): 2. Ամենդ. Ասին զանծն իմ իբրև գնա արդար եւ անարատ (Նար., 146): 3. Բարի, կենսատու. Արեգակն արդար, ճառագայթ օրինեալ (Նար., 231): 4. Իրավացի. օրինավոր, ճշմարիտ. Զարդար հաւատն ուսեալ էք յԱստուծոյ (Փարպ., 51): 5. Ուղիղ, ճիշտ, անշեղ. Արդար է Տէր յամենմայն ճանապարհս իւր (Սաղ. 6ևԴ, 17): 6. Ճշմարտախոս. Ընդունելի են թագաւորի շրթունք արդարք (Սոակ. ԺԶ. 13): մ. Արդարությամբ, ճշմարտությամբ, հավարտարմությամբ.

Զայդ արդար ասացեր (Յովհ. Դ. 18):

ԳԵՂԵՑԻԿ, ա. 1. Գեղանի, չքնաղ, բարեսէս, սիրուն. Տեսեալ գկինն, զի գեղեցիկ էր յոյժ (Ծնն.ԺԲ. 14): 2. Վայելուչ, ընտիր. գովելի, հարմար. Մոգուցն գունդք բռնադատէին տանել գկրկս եւ ի գեղեցիկ տեղիս շինել ատրուշանս (Փարպ., 56): 3. Պիտանի. օգտակար. Առաջնորդս եւ իշխանս հանդերձ գեղեցիկ կարգօք հաստատեսցէ (Խոր., 109): մ. 1. Խիստ գովելի լավ. Արդ Ադամ մարդ էր՝ գեղեցիկ վկայեցեր բամբասեալ զքոյին հպարտութիւնդ (Ղեւ., 67): 2. Կատարյալ, վայելչապես. Աստուած զգործուածն ամենեցուն գեղեցիկ գործէ (Եզն., 173): 3. Պերճախոս, շքեղորեն. Կարի քաջ գեղեցիկ եպիմարքոս ասէ (Փիլ.):

ԵՐԿԱՐ, ա. 1. Երկարատև (ըստ ժամանակի). Երկար եղեւ պանդխտութիւն իմ (Սաղ. 6ԺԹ. 5): 2. Զգված, երկարուկ (տարածությամբ). Երկար միջոց ճանապարհի ընդ նա եւ ընդ ամբոխն (Խոր., 35): 3. Երկարահասակ. բարձրահասակ. Այր սրտեայ էր եւ անդամովք երկար (Խոր., 107): մ. Շատ չափազանց երկարորեն. Ընդէ՞ր այնչափ երկար թողացուցին նմա խրսել (Բուզ., 149):

ԽԱՂԱՂ, ա. Հանդարտ, հնազիստ, անխռով. Անքոյք նաւահանգիստ խաղաղ ի հողմոց եւ ի մրկաց (Ոսկ. Ա. Տիմ. ԺԴ.): մ. Խաղաղությամբ, հանդարտորեն. Զջուրն Սելովայ որ գնայ խաղաղ (Եսայ. Ը. 6):

ՄԵՂՄ, ա. Զափավոր, հանդարտ, թույլ. Տկազ. Յետ հրոյն ծայն մեղմոյ օդոյ (Գ.Թագ. ԺԹ. 12): մ. Հանդարտորեն, դանդաղ, կամաց. Մեղմ երթայր, զի թոյլ տացէ մեռանել մանկանն, եւ ապա երթայցէ (Ոսկ. Մ. Բ. 5):

Երկարժեք բառերի վերջ նշված գործածության դեպքերը, անշուշտ, բավարար են կարծիք կազմելու, որ այդ բառերի մայր արժեքը ածականական է:

ՍԱԿԲԱՅԱԿԱՆ ԾԱԳՄԱՍԲ ԵՐԿԱՐԺԵՔ ԲԱՌԵՐ

Սակբայը որպես խոսքի մաս իմաստային տեսակետից բնորոշ է նրանով, որ ցույց է տալիս գործողության հատկանիշ կամ հատկանիշի հատկանիշ:

Սակայն մակբայները, ընդլայնելով իրենց գործառական դերը, իրենց հերթին կարող են համդես գալ նաև գոյականի լրացման դերում, ստանձնել ածականական գործառույթ՝ հատկապես անվանական կապակցություններում: Այս դեպքում մակբայ համարվող բառը ձեռք է բերում որոշիչ պաշտոն և դիտվում է ածական և ոչ թե մակբայ:

Իմաստաբանական մոտեցման դեպքում էլ երբեմն դժվար է որոշել, թե տվյալ բառը ածական է, թե՝ մակբայ:

Ածական//մակբայ երկարժեք բառերի մակբայական ծագումը պայմանավորված է նրանով, որ մակբայը հազվադեպ կարող է առարկայի անվան վրա դրվել: Եթե մակբայը դիտելու լինենք այս տեսակետից (և այդպես էլ պետք է դիտել, քանի որ նրա բնորոշ իմաստն ու դերը գործողության հատկությունն ցույց տալն է), ապա պարզ կդառնա, որ որոշչային գործառույթը մակբայի համար կիրառական հատկանիշ է, շարահյուսական դեր և ոչ թե խոսքիմասային առանձնահատկություն:

Սակբայական ծագումով երկարժեք բառերը՝ որպես լեզվական միավոր, չնայած մտնում են ածականի խոսքիմասային կարգի մեջ, այնուամենայնիվ իրենց գործառական դերով ածական չեն, այլ ածականացած մակբայներ, որոնք կարող են մեկնաբանվել որպես բայական կապակցությունների փոխկաղապարման (փոխակերպման) արդյունք⁷:

Այդպիսի բառերը արտախոսքային պայմաններում բնութագրվում են երկգործառույթ դերով՝ արտահայտելով թե մակբայի, թե ածականի խոսքիմասային արժեքներ:

Գրաբարում մակբայական ծագումով երկարժեք բառեր են

աղօտաբար	արքայօրեն	կամալ	մանկաբար	ստեպ
անդ	զազանօրեն	կորովակի	մարմնապես	վաղ
առաւելապես	դիւրաւ	հայրաբար	մեծապես	վաղուց
առժամայն	եզակի	հանապազորդ	միահամուռ	վայելաբար
առտնին	եռակի	հասարակաբար	միշտ	տիրաբար
աստ	զգօնաբար	հզօրապես	յոզնակի	տղայաբար
արդարեւ	էապես	իլւանդագին	ներքուստ	ցաւակցաբար
արդի	ինքնաբար	ծախողակի	նմանապես	փութանակի
արժանաւորապես	լռելեայն	ծրի	ուղղակի	քաջապես
արտաքուստ	ծածկապես	ճշմարտապես	ուրույն	բաօրրեն
				և այլն:

ԱՐԴԱՐԵՒ, մ. ճշմարտապես, ստույգ, հաստատապես. Արդարեւ որդի Աստուածոյ են դու (Մատ., ԺԴ. 33): ա. 1. ճշմարիտ, իսկական. Ջքեզ պատուել ընկալցին որպես զարդարեւ վարպետ իւրեանց (Խոր., 335): 2. Դարագատ.

⁷ Գ. Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 84:

Բարեխօսեալ առ մեծի թագաւորիդ օգնեսցես զմեզ, որպէս արդարեւ եղբայր սիրելի (Խոր., 334):

ԳԱԶԱՆՕՐԷՆ, մ. Գազանաբար. **Գազանօրէն** վարի (ՆՅԲ): ա. Վայրենի, դաժան. **Գազանօրէն** սրտմտութիւն (Պիտ.):

ԼՈՒԼԵԱՅՆ, մ. 1. Լռութեամբ, լուռութեամբ, անձայն. Խօսեցարուք դուք լռելեայն ընդ Դաւթի (Ա. Թագ. ԺԸ. 22): 2. Սենակ, մեկուսի, առանձին. Երբայր բնակէր լռելեայն ի Մանէ այրս (Յհ. 4թ. 40): ա. Թաքուն, գաղտնի, ծածուկ. Ձնեմզաւոր եւ զլռելեայն եւ զթագուն իրս խորամանկութեանն յայտնել կամելով (Ոսկ. Յհ. Բ. 25):

ՄԻՇՏ, մ. Շարունակ, անդադար. Անհատ աղօթիւք միշտ ընդ Աստուծոյ ի բարձունս խօսէր (Եղ., 191): ա. Հավիտյան, հավերժական, մշտնջենական. Մանաւանդ զի դժնեայ կցորդս այս անձնիշխանական Միշտ մարտիկ, խաբող շողոքորթ, յարեալ ի ստութիւն (Նար., 73):

ՎԱՅԵԼԶԱՔԱՐ, մ. 1. Վայելուչ կերպով, պատշաճօրէն. Ջոր սրբապէս վայելչաբար հրամայեաց ինքն աստուած (Փիլ. Ժ.): 2. Ըստ արժանւոյն. Ապա ուրեմն վայելչաբար գտուրքն Սարիամ յամենայն ազգաց զնա միայն ըտրեաց շնորհն (Ճ.Գ.): 3. Խիստ գեղեցիկ կերպով, գեղեցկապէս. Յուսացեալ սպասեաք վայելչաբար ի միասին կապակցիլ հասարակ եղբայրութեամբ (Յհ. 4թ., 258): ա. Վայելուչ, պատշաճ. Վայելչաբար սիրով ի միասին միախորհուրդք զմիտս կառավարեալք տիրելին ի վերայ սեպիական իշխանութեանն իւրեանց (Յհ. 4թ., 297):

ՔԱՋՕՐԷՆ, մ. Քաջի պէս, քաջաբար. Ես կամէի յամենայն առաջիկայ քաղաքս խաղաղութեամբ եւ քաջօրէն ազատութեամբ զմուտն առնել (Խոր., 287): ա. Օրինավոր, կանոնավոր. Քաջօրէն եւ խաղաղական կեանս ախորժեալ ի բարեաց նմանութիւն հայելով (Փիլ.):

Ինչպէս նկատուոմ ենք, արմատական մակբայները քիչ թիվ են կազմում մակբայական ծագումով երկարժեք բառերի մեջ: Դրանք քերականորեն նշույթավորված չեն, ուստի դրանց տարարժեքությունը լուծվում է ոչ թե ձևաբանորեն, այլ շարահյուսորեն:

Այս դեպքում մեր քննած օրինակների շրջանակներում պարզորոշ երևում է, որ մակբայական ծագումով երկարժեք բառերի իմաստների մեջ իշխողը մակբայական նշանակությունն է:

Այսպիսով, գրաբարի ածական//մակբայ երկարժեք բառերի ծագումաբանական քննությունից պարզ է դառնում, որ

1. ածական//մակբայ տարարժեք բառերի նախնական խոսքիմասային նշանակությունը կարելի է պարզել նրանց երկատված արժեքների գերիշխող նշանակությունից,
2. ածականի մակբայացումը տեղի է ունենում բայական բառակապակցության շրջանակներում, երբ ածականը գոյականական բառակապակցությունից անցնում է բայականի ոլորտ, և հատկանիշի գաղափարը առարկայից բացի տարածվում է նաև գործողության վրա,
3. մակբայի ածականացումը տեղի է ունենում անվանական կապակցությունների շրջանակներում, երբ մակբայի արտահայտած իմաստը երկփեղկվում է՝ ներառելով ածականի խոսքիմասային արժեք,
4. գրաբարում ածական//մակբայ երկարժեք բառերի իմաստային և բառաքերական նշանակությունները կենսունակ են նաև այն դեպքում, երբ հանդես են գալիս գործառական այլ միջավայրում:

ՀԱՄԱՌՈՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Բուզ. - Փաստոսի Բիզանդացույ Պատմութիւն Հայոց, Թիֆլիս, 1913:

Եզն. - Եզնկայ Կողբացույ Բագրեւանդայ Եպիսկոպոսի Եղծ աղանդոց, Վենետիկ, 1826.

Եղ. - Եղիշէի վարդապետի Վասն Վարդանայ եւ Հայոց պատերազմին, Երևան, 1957:

Խոր. - Սովսէսի Խորենացույ Պատմութիւն Հայոց, Տփլիս, 1913:

Ղեւ. - Պատմութիւն Ղեւոնդեայ մեծի վարդապետի Հայոց, Ս.Պետերբուրգ, 1887:

Յհ.Կթ. - Յովհաննու Կաթողիկոսի Դրասխանակերտեցույ Պատմութիւն Հայոց, Թիֆլիս, 1912:

Նար. - Գրիգորի Նարեկայ Վանից վանականի Մատենագրութիւնը, Վենետիկ, 1840.

ՆՀԲ - Նոր բառգիրք Հայկազեան լեզուի, երկասիրութիւն երից վարդապետաց յաշակերտութենէ մեծին Մխիթարայ աբբաօր Հ.Գաբրիէլի Աւետիքեան, Հ.հաչատրոյ Սիւրմէլեան, Հ.Մկրտչի Ազեբեան, հ.հ. Ա-Բ, Վենետիկ, 1836-1837:

Պիտ. - Յաղագս պիտոյից (Մ.Խորենացույ Մատենագրութիւնը, Վենետիկ, 1865.

Փարպ. - Ղազարայ Փարպեցույ Պատմութիւն Հայոց եւ Թուրք առ Վահան Մանիկոնեան, Տփլիս, 1904:

Ճ.Գ. (Ճառընտիրք ազգի ազգի, ընդունարանք հին ճառից բնագրաց եւ քարգմանելոց ի նախնեաց, տօնականաց, եւ ներքողականաց, եւս եւ հատուածոց մեկնութեան Սուրբ Գրոց (ըստ ՆՀԲ-ի)), Ոսկ.Մ.Բ. (Յոհաննու Ոսկեբերանի Յաւետարանագիրն Մատթեոս, հ.հ. Ա-Գ, Վենետիկ, 1826), Ոսկ.Յհ.Բ. (Յովհաննու Ոսկեբերանի Մեկնութիւն աւետարանին Յովհաննու, Պոլիս, 1717), Փիլ. (Փիլոնի Եբրայեցույ Բանք երեք չեւ ի լոյս ընծայեալք, Վենետիկ, 1822) բնագրային օրինակները քաղել ենք Լ.հաչատրյանի «Գրաբարի բացատրական բառարանից» (Եր., 2003):